

EN VERDEN TIL FÆLLES



FAKTAKORT: CHILDREN'S CLIMATE CONFERENCE

I november 2015 var 64 børn fra hele verden samlet til en børneklimakonference i Sverige for at diskutere klimaspørgsmål. Børnene fortalte om deres oplevelser af klimaforandringer, og i fællesskab skrev de en besked om klimaproblemerne. Beskeden blev sendt til verdens ledere, som holdt klimatopmøde i Paris i december 2015. Her kan du læse beskeden:

ACT LIKE A KID!

We are kids, and we will fight to save the world!

We are kids, and we see our schools float away in rising water. We see the ice melting, and starving polar bears in our land. We see our water wells drying out. And we see black smoke killing people.

– But we will fight to save the world!

We are kids, and we see typhoons hitting our homes. We see big people cutting down trees, and we feel how the air sometimes is hard to breathe. We see how the forest is burning.

– But we will fight to save this world!

We are kids, and we like to play. We like to draw, play football and read books. We like to sing and dance.

– But now we will fight to save the world!

We are kids, and we have to pay for mistakes that we haven't made. You adults are giving us a world in chaos, and we are scared. But our future children should live in a better world than this.

– So we will fight to save the world!

We are kids, we're still young and have a lot to learn. But this is the last chance to save our planet, and we don't have the time to grow up. Our planet is dying slowly. This has to end. That's why we're here to tell you adults:

Act like us kids – and fight to save the world!

GØR SOM ET BARN!

Vi er børn, og vi vil kæmpe for at redde verden!

Vi er børn, og vi ser vores skoler sejle væk i stigende vandstande. Vi ser isen smelte og sultende isbjørne. Vi ser vores brønde tørre ud. Og vi ser sort røg, som slår folk ihjel.

– Men vi vil kæmpe for at redde verden!

Vi er børn, og vi ser tyfoner ramme vores hjem. Vi ser store mennesker, som fælder træer, og vi kan mærke, hvordan det nogle gange er svært at trække vejret. Vi kan se skoven brænde.

– Men vi vil kæmpe for at redde verden!

Vi er børn, og vi kan lide at lege. Vi kan lide at tegne, at spille fodbold og at læse bøger.

– Men nu vi vil kæmpe for at redde verden!

Vi er børn, og vi betaler for fejltagelser, vi ikke selv har gjort. I voksne giver os en verden i kaos, og vi er bange. Men vores fremtidige børn skal leve i en bedre verden end denne.

– Så vi vil kæmpe for at redde verden!

Vi er børn, vi er stadig unge og har meget at lære. Men det er sidste chance for at redde vores planet, og vi har ikke tid til at vente, til vi bliver voksne. Vores planet dør langsomt. Det må slutte nu. Derfor er vi her, for at fortælle de voksne:

Gør som os børn – og kæmp for at redde verden!

